

Prima Giornata

lunedì 21 ottobre 2013

9.00 Indirizzi di saluto

**Franco MONTANARI (Università di Genova)**

*Introduzione ai lavori*

*Lectio magistralis*

**Bernard COULIE (Université catholique de Louvain)**

*La tradition arménienne et l'édition des œuvres de Grégoire de Nazianze*

I sessione - Testi greci e tradizione armena: problemi di metodo

**Moreno MORANI (Università di Genova)**

*Giancarlo Bolognesi e l'eredità classica nella tradizione armena*

coffee break

**Giusto TRAINA (Université Paris-Sorbonne)**

*A proposito della nuova edizione dello Pseudo-Callistene*

**Alessandro ORENZO (Università di Pisa)**

*Eznik Kolbac'i traduttore di Metodio di Olimpo*

Discussione

Modera: **Theo M. VAN LINT**

15.00 *Lectio magistralis*

**Valentina CALZOLARI (Université de Genève, Présidente AIEA)**

*La trasmissione del pensiero greco nell'Armenia del V e del VI secolo d.C.*

II sessione - Problemi storici e storiografici

**Gianfranco GAGGERO (Università di Genova)**

*Armeni in Senofonte*

**Francesca GAZZANO (Università di Genova)**

*Tradizioni su Cresco nella Storia dell'Armenia di Mosè di Khoren*

coffee break

**Francesco MARI (Université de Strasbourg/Università di Genova)**

*Ciro il Grande nella Storia dell'Armenia di Mosè di Khoren*

**Gabriella OTTONE (Università di Genova)**

*Teopompo di Chio nella tradizione armena dei Progymnasmata di Elio Teone*

**Anahide KEFELIAN (Université Paris-Sorbonne)**

*L'armée romaine, véhicule d'emprunts lexicaux dans la langue arménienne?*

Discussione

Modera: **G. TRAINA**

Seconda Giornata

martedì 22 ottobre 2013

9.30 *Lectio magistralis*

**Theo M. VAN LINT (Oxford University)**

*Among Others: Greek and Context in the Letters of Grigor Magistros Pahlawuni (11th c.)*

III sessione - Letteratura biblica, cristiana e bizantina

**Armenuhi DROST-ABGARJAN (Martin-Luther Universität Halle-Wittenberg)**

*The reception of Eusebius in Armenia*

coffee break

**Alessandro CAPONE (Università del Salento)**

*Pseudo-Atanasio, De incarnatione contra Apollinarium: note critiche*

**Lia Raffaella CRESCI (Università di Genova)**

*L'Esamerone di Giorgio di Pisidia e la versione armena: sondaggi testuali*

Discussione

Modera: **Bernard COULIE**

15.00 IV sessione - Problemi filologici, linguistici e lessicali

**Giulia D'ALESSANDRO, Lara PAGANI (Università di Genova)**

*Omero nella tradizione armena*

**Chiara AIMI (Università di Bologna)**

*La traduzione armena delle Leggi di Platone*

**Irene TINTI (Oxford University)**

*I grecismi nella versione armena del Timeo*

coffee break

**Andrea SCALA (Università Statale di Milano)**

*Greco, armeno e altre lingue: un dialogo ancora da esplorare*

**Rosa RONZITTI (Università di Genova)**

*Ipotesi etimologiche fra armeno e indo-iranico*

Discussione

Modera: **Moreno MORANI**

Conclusioni

**Moreno MORANI, Giusto TRAINA**

# TESTI GRECI E



# TRADIZIONE ARMENA

## Seminario internazionale

con il patrocinio e il contributo di



Università degli Studi di Genova  
Corso di Dottorato in Scienze dell'Antichità  
Dipartimento di Antichità Filosofia e Storia (DAFIST)  
Dipartimento di Italianistica, Romanistica, Antichistica, Arti e Spettacolo (DIRAAS)



Université Paris-Sorbonne  
Ecole Doctorale 1 – Mondes anciens et médiévaux



UMR 8167 Orient et Méditerranée



Association Internationale des Etudes Arméniennes

### Comitato scientifico

Paul Demont, Francesca Gazzano, Charles de Lamberterie,  
Franco Montanari, Moreno Morani, Giusto Traina

### Segreteria organizzativa

STUDIO VIALE VON DER GOLTZ

Carla Studio Viale von der Goltz  
Via Assarotti, 31/9 - 16122 Genova  
Tel. 010 873106 - 010 8199364

studioviale@studiovialevondergoltz.it - www.studiovialevondergoltz.it